

「Vision Quest English Expression I Standard Teacher's Manual」(解説・指導編)の訂正について  
 本書には、次のところに誤りがあります。深くお詫び申し上げますとともに、下記のように訂正の  
 うえ、ご使用いただきますようお願いいたします。

啓林館編集部

訂正箇所		原文(誤)	訂正文(正)
頁			
46	1-2	After <u>lunch</u> my dog sleeps for three or four hours.	After <u>meals</u> my dog sleeps for three or four hours.
46	1-2 解説	「 <u>昼食の後</u> 、うちの犬は3、4時間寝る」	「 <u>食後</u> 、うちの犬は3、4時間寝る」
65	4-3	I (was <u>having</u> lunch at the restaurant) around noon.	I (was <u>eating</u> lunch at the restaurant) around noon.
79	表	現在完了形 these days × nowadays ×	現在完了形 these days △(まれ) nowadays △(まれ)
97	C-7	You must try this <u>fish</u> .	You must try this <u>dish</u> .
98	補充 問題	1. The students must <u>solve</u> all the questions at once. (過去の文に)[The students had to <u>solve</u> all the questions at once.]	1. The students must <u>answer</u> all the questions at once. (過去の文に)[The students had to <u>answer</u> all the questions at once.]
98	2-5	Susan hasn't replied to my emails. She (must) be <u>angry</u> .	Susan hasn't replied to my emails. She (must) be <u>busy</u> .
99	3-3	I (was able to <u>solve</u> all the questions) in the exam.	I (was able to <u>answer</u> all the questions) in the exam.
103	4-3 解説	「～に出掛けないほうがいい」	「～に出掛けてはいけません」
104	A-5	否定の場合は「～すべき <u>だったのに</u> (した)」の意味になる。	否定の場合は「～すべき <u>ではなかったのに</u> (した)」の意味になる。
121	3-2	This song (has) (been) (loved) <u>all over the world</u> .	This song (has) (been) (loved) <u>for many years</u> .
121	3-2	「 <u>ずっと</u> 愛されている」という、	「 <u>長年にわたって</u> 愛されている」という、
149	Use it 例①	I <u>think it is not</u> good for my health.	I <u>don't think it is</u> good for my health.
159	下から 6行目	この文は手紙の一節だと考えられるが、「手紙を書いていない」という状態は「未完了」の事柄なので<having+過去分詞>にはならない。	<having+過去分詞>の形も可能だが、やや硬い表現になる。
235	Use it 例①	I want to see <u>how</u> the world will look like a hundred years from now.	I want to see <u>what</u> the world will look like a hundred years from now.

A-ア